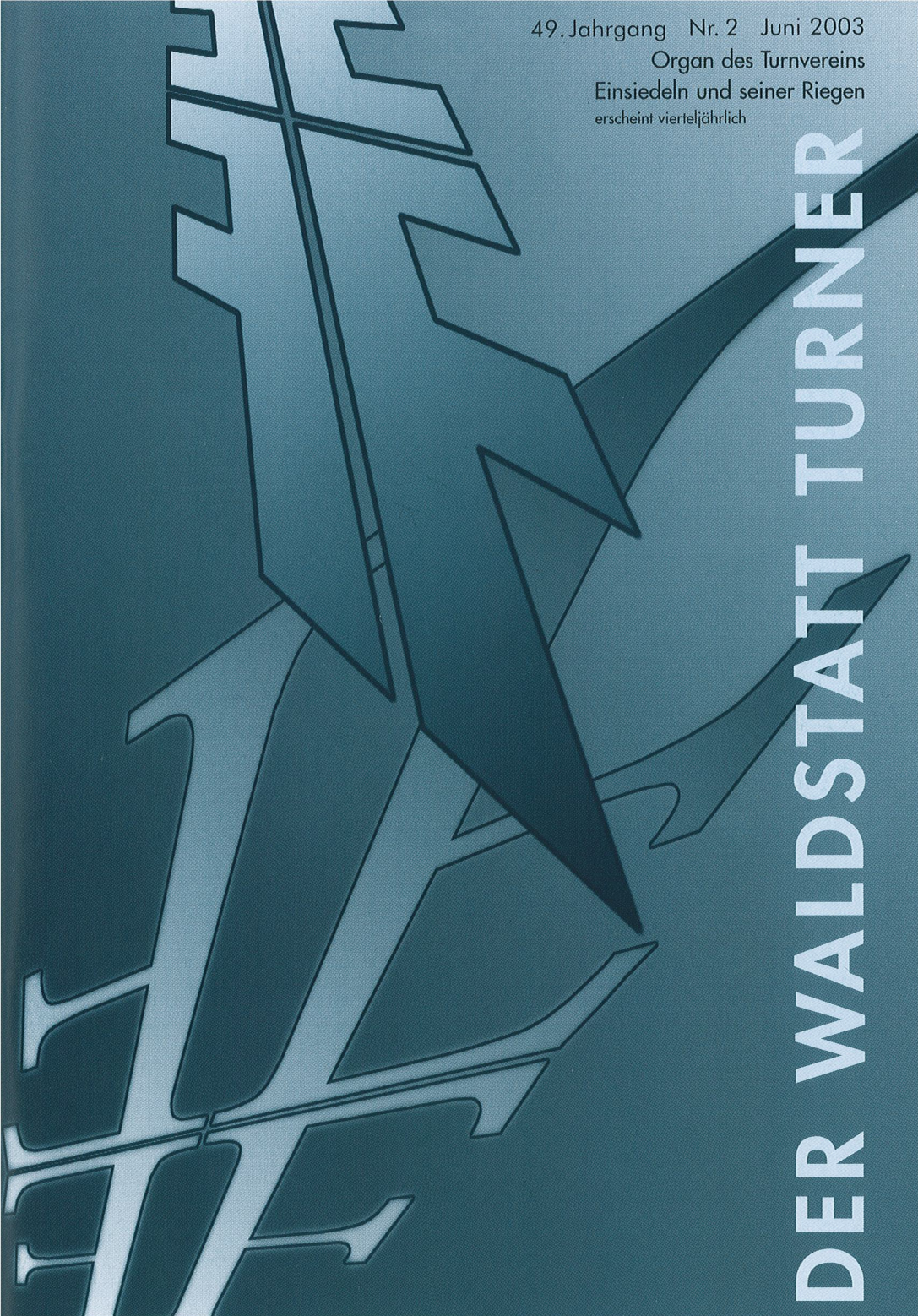


49. Jahrgang Nr. 2 Juni 2003

Organ des Turnvereins
Einsiedeln und seiner Riegen
erscheint vierteljährlich

DER WALDSTATT TURNER



FÜCHSLIN
TREUHAND

Buchhaltungen und Abschlüsse
Steuererklärungen
und Steuerberatung
Anlage- und Finanzberatungen

Toni Füchslin
Hauptstrasse 89, 8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 77 63
Telefax 055 412 77 74
Mit höflicher Empfehlung

schnidrig
Metz

Hauptstrasse 27 8840 Einsiedeln Tel.: 055 422 11 15

LIENERT+EHLER AG
Ihr Partner für Heizöl

Heizöl und Autoreisen
prompt und zuverlässig

055/412 26 24

Fax 055 412 42 47


lienert-ehler@bluewin.ch



Eisenbahnstrasse 1 - 8840 Einsiedeln



St. Meinrad
Optik

 Hugo Rüegg
Augenoptiker SOV

Hauptstrasse 65, Einsiedeln
Telefon 055 412 58 42
www.st-meinrad-optik.ch

Grosse Auswahl an aktuellen,
modischen

- Damenbrillen • Herrenbrillen
- Kinderbrillen • Sportbrillen
- Sonnenbrillen

Computer-Sehtest
kostenlos und unverbindlich

Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag 9 – 12 / 13.30 – 18.30 Uhr
Samstag durchgehend von 9 – 16 Uhr geöffnet / Montag geschlossen

Editorial

Achtung, fertig –Turnfest!

Die Turnfestwochenenden beginnen. Das letzte Linthverbandturnfest in Buttikon steht vor unserer Tür. Wir, Damen und Aktive, starten als ein grosses Team, und dieses wird neu von Evelyn Kümin und Michi Iten angeführt. Nebst einem gut funktionierendem Team brauchen wir auch noch eine Menge unterstützende Fans! Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Turnliebhaber uns nach Siebnen und Buttikon begleiten würden. Den Zeitplan findet ihr auf unserer Homepage:

www.stv-einsiedeln.ch/damen

Ich habe noch ein passendes Gedicht gefunden, das ein Turnfest-Teamwork beschreibt.

Nun wünsche ich allen ein unfallfreies und erfolgreiches Turnfest!

Tamara Finger

Präsidentin Damenturnverein Einsiedeln

Turnfest-Teamwork

Ein Turnfest im Vereinsprogramm
ist Höhepunkt und Hit,
darauf trainiert man zackig-stramm,
und alle machen mit.

Ob dick, ob dünn, ob gross, ob klein,
ob Vater oder Sohn -
Ein jeder bringt sein Bestes ein
zum Wohl der Sektion.

Auf gute Noten sehr erpicht,
strengt man sich mächtig an,
vereint will man dem Kampfgericht
beweisen, was man kann.

Der Max brilliert am hohen Reck
synchron mit Karl und Kurt,
der Benno stösst die Kugel keck
und Eugen glänzt im Spurt.

Gymnastisch dominieren Lars,
Robert, Ralf und Klaus,
erweisen sich als Grossfeldstars
und ernten viel Applaus

Der Oberturner im Verein,
der jeden Besten kennt,
setzt seine Leute richtig ein
am Fest, gemäss Talent.

Der Pedro trägt drum voller Schwung
die Fahne, und der Sepp
besorgt, da er charmant und jung
den Blumenhörmerschlepp.

Der Richard schreibt den Festbericht
agiert als Fotograf,
der Heini macht Gepäckaufsicht
und Oskar pflegt den Schlaf.

So schuftet jeder ohne Lohn,
spielt seine Stärke aus
und zieht mit seiner Sektion
im Gleichschritt froh nach Haus.

Heiteres Gedicht rund ums Turnen
Von Ursi Gisler.

Sommerprogramm des STV Einsiedeln

Wie jedes Jahr ist das Ferienprogramm für sämtliche Riegen zur Teilnahme offen. Jeden Freitagabend unternehmen wir zuerst etwas Sportliches. Anschliessend verbringen wir einen lockeren Abend mit Grillieren, Spielen oder einfach mit gemütlichem Zusammensein. Bei schlechtem Wetter findet ein **Ersatzprogramm im Trockenem** statt (Bowling, Kegeln, Jassen, Billard, Spielturnier oder ähnliches).

11. Juli 2003

Gestartet wird das Sommerprogramm in diesem Jahr mit der **Biketour**. Unbegründet sind die Ängste von Damen und Herren, welche das Gefühl haben, es werde gefahren wie der Teufel. Die Streckenwahl wird je nach Stärkenverhältnis festgelegt. Für die Jagdhunde werden diverse Zusatzschlaufen eingebaut. Die herrliche und erlebnisreiche Tour des letzten Jahres blieb allen bestens in Erinnerung.

18. Juli 2003

Das **Beachturnier** vom letzten Jahr konnte bei herrlichem Beachwetter abgehalten werden. Auf eine zahlreiche Teilnahme auch heuer freut sich der organisierende Damenturnverein.

Auch in diesem Jahr ist die Beachanlage in der Grotzenmühle für uns reserviert. Schlachtenbummler sind ebenfalls herzlich willkommen. Die Festwirtschaft steht bereit.

25. Juli 2003

Ein Höhepunkt im Sommerprogramm ist mit Sicherheit der "**Iron-men und Iron-women**". Die neue Streckenführung ist bis Dato leider noch nicht bekannt, man kann sich aber sicher auf einen unvergesslichen Anlass gefasst machen. Über einen Grosseaufmarsch würden sich die Organisatoren der Aktivriege sicher sehr freuen.

1. August 2003

Am Nationalfeiertag verzichten wir auf das Sommerprogramm und "bräteln" die Grilladen im engeren Kreis der Familie.

8. August 2003

Sicher stellen uns unsere Kameraden vom Tennisclub auch dieses Jahr wiederum einen Teil ihrer Plätze für einen **Tennis-Plauschabend** zur Verfügung. Unter kompetenter Führung werden wir in den weissen Sport eingeführt. Die zahlreichen letztjährigen Teilnehmer werden bestimmt versuchen, auf dem erlernten Niveau weiter aufzubauen.

Auf einen wunderschönen Sommer und eine zahlreiche Beteiligung an den diversen Anlässen freuen sich die Organisatoren der verschiedenen Riegen.

Kulinarische
Erlebnisse
mit
frischen
Saison-
produkten.



S. & G. Nussbaumer-Kälin, CH-8840 Einsiedeln
Telefon 055 418 48 48, Telefax 055 418 48 49
E-Mail: hotel@linde-einsiedeln.ch
www.linde-einsiedeln.ch



**Karl Kälin
Sanitär und
Heizungen**

Schwanenstrasse 30 • 8840 Einsiedeln
Tel. + Fax 055 412 25 20 • Natel 079/680 61 44

Restaurant Wachslicht



Schefer

BÄCKEREI KONDITOREI CAFE

*Bäckerei-Konditorei-Café
beim Bahnhofplatz:
Bahnhofplatz 20
8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 84 18
Telefax 055 412 84 19*

*Filialen:
Rot Hut, Klosterplatz
Rössli, Trachslau*

Äs "Zäni"
für Dienstleistungen
im Druckbereich!

FRANZ GRÄTZER & CO
Papierverarbeitung, Buch- und Offsetdruck

Mythenstrasse 15 • 8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 21 85 • Telefax 055 412 71 29
E-Mail: graetzer@active.ch • www.tuete.ch



**Ein Halleluja
auf Ihre Gesundheit!**



Engel-Apotheke
8840 Einsiedeln

DR. KARL ROOS

Hauptstrasse 81
Telefon 055 418 81 41 • Telefax 055 418 81 40
RoosKarl@engel-apotheke.ch

Möbelwerkstätte

8840 Trachslau
Telefon 055 - 412 21 28

Fuchs

Unsere Stärke:

- Möbel nach Maß
- Einbauschränke / Wohnwände
- Schreibtische
- Kinderzimmer-Einrichtungen
- Aussteuern

Besichtigen Sie unverbindlich unsere Möbel-
ausstellung in Trachslau.

(Auch außerhalb der Bürozeit möglich).

Möbelwerkstätte

8840 Trachslau
Telefon 055 412 21 28

Fuchs

PERO

Schreiner-Montagen GmbH
8846 Willerzell

Peter Burkhard
Geissweidli 6, 8846 Willerzell

Natel 079 419 63 14
Fax 055 412 75 70

just married ...



Wir gestalten
Ihre Hochzeitsfeier
in ganz
speziellem Ambiente...

Wir freuen uns
auf Sie!



**Hotel
Drei Könige
Einsiedeln**

direkt am Marktplatz · 8840 Einsiedeln · Telefon +41 (0)55-418 00 00
Telefax +41 (0)55-418 00 10 · www.hotel-dreikoenige.ch · mail: info@hotel-dreikoenige.ch

Maisgold Spezial-Bier



Bier, Wein, Mineralwasser,
Obst- und Fruchtsäfte

Ihr Getränkelieferant

Brauerei
Rosengarten
Einsiedeln

Tel. 055 412 39 88

Leichtathletenabend vom 9. Mai 2003 zur Saisonöffnung

Auf 18.30 h war die LA-Truppe mit dem Velo und Rucksack zum Brüel-Schulhaus bestellt. Das Wetter war um diese Zeit misslich, weshalb dieser Zeitpunkt von den wenigsten Ernst genommen wurde. Es war vorgesehen, mit dem Velo drei Posten anzufahren und kleine Wettkämpfe zu bestreiten. Ziel sollte die Euthaler-Seite der hinteren Seebrücke sein. Mit einer kurzen und heftigen Telefonaktion wurde das Programm wetterbedingt umgestellt, die Leute neu zusammengetrommelt, und nun ging es per Auto ins Euthal. Dort wurden wir von Oberleutnant, Lehrer und Ehrenmitglied Benno Ochsner 50, empfangen. Benno hatte den Auftrag, uns die kleine aber feine Festung im Fels bei der Brücke zu zeigen. Er nutzte die Gelegenheit, um uns Historikbanausen wieder auf Vordermann zu bringen und uns die Ursachen und Geschichte des 2. Weltkrieges zu erklären. Benno benutzte nicht die Form eines Kurzreferates, sondern erläuterte uns spannend und interessant bis in viele Details, wie der Reduit-Gedanke der Schweizer Verteidigungs-Idee realisiert wurde. Nachdem wir uns wie Soldaten inmitten in die Aktivdienstzeit zurückversetzt fühlten, verschoben wir uns ins Innere der kleinen Festungsanlage. Mit viel Liebe fürs Detail und mit viel Fronarbeit wurde die Anlage in Schuss gebracht. Diese verfügt über zwei Geschützstände und hätte die Sihlebene massiv unter Beschuss nehmen können. Im Inneren trafen wir auf viele uns bekannte Gegenstände, welche dem Besucher das Gefühl gaben, dass erst kürzlich hier noch Leute aktiv im Einsatz waren.

Nach Beendigung des theoretischen Teils begab sich die Meute zurück zur Turnhalle, um als 1. Ersatzdisziplin ein Volleyballturnier zu absolvieren. Die Gruppe wurde in vier Mannschaften à vier Personen aufgeteilt. Nach Beendigung der sportlichen Pflichtübung gings zum LA-Chef nach Hause. Dort mussten die Disziplinen Billard, Tschüttelen und Blitz-Schach absolviert werden. Hier trennte sich schon bald die Spreu vom Weizen. Insbesondere die Gebrüder Föhn zeigten sich als wahre Könner im Tschüttelen, wogegen der Eine oder Andere einige Kapriolen mit den Schachfiguren unter Zeitdruck und zum Gaudi der Anderen fabrizierten. Vorstandsmitglied Peter Blöchli ger liess nach Anfangsschwierigkeiten seine Klasse als Billardkünstler aufblitzen.

Zwischen und nach den spannenden Wettkämpfen wurden die mitgebrachten Würste und Grilladen fachmännisch gegrillt und die Vernichtung der Trink- und Essvorräte nahm, verbunden mit einer kurzen Rangverkündigung, seinen Lauf bis in den nächsten Tag hinein.

BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE
www.stv-einsiedeln.ch/aktive

12. KSTV-Unihockey-Meisterschaft in Brunnen vom 21. März 2003

Wieder versuchten zwei Mannschaften des STV Einsiedeln, sich an den Unihockeymeisterschaften zu behaupten.

In Mannschaft 2 spielten: Schönbächler Marcel, Iten Michi, Kälin Meny, Kälin Thomas, Schönbächler Stefan, Ruhstaller Philipp und Fässler Roli.

Die 1. Mannschaft bestand aus Ochsner Patrick, Ochsner Silvan, Ochsner Marcel, Ringli René, Lacher Pirmin und Kälin Stefan.

Beide Teams mussten zuerst vier harte Vorrundenspiele bestreiten. Auch wenn es im Unihockey Regeln für alles gibt, kann man nicht behaupten, dass zimperlich gespielt wurde. Die Einsiedler wurden vielleicht mehr vom Schiedsrichter zurückgepfiffen als andere, aber man musste ja die stocktechnisch begabteren Gegner irgendwie stoppen. Auf alle Fälle aber spielten sie fair.

Mannschaft 2 wehrte sich zwar in der Vorrunde mit Händen und Füßen, sie durften aber leider nach den vier Vorrundenspielen unter die Dusche. Sie erreichten den 15. Rang. Jedenfalls wussten alle am nächsten Tag, was sie gemacht hatten, vor allem Meny.

Die 1. Mannschaft erspielte sich ein paar Punkte mehr. Es reichte zwar nicht mehr für die Finalrunde, aber für die Rangierungsspiele um die Plätze 5 - 8 konnte es reichen. Die Hoffnung aufs Weiterkommen war jedoch nicht mehr sehr gross. Aber dank ein bisschen Glück, erreichten sie doch noch mit einer minimalen Tordifferenz die Rangierungsspiele. Nachdem alle von ihren Duschräumen befreit waren, knabbelten sie weiter und belegten schlussendlich den 7. Rang.

Danach waren alle geschafft. Die Kräfte reichten gerade noch aus, um ein Bierchen zu trinken. Aber als es um die Wahl des Berichtschreibers ging, war fast niemand mehr im Stande, die Hand zu heben oder ja zu sagen.

Egal, Äpfel können nicht sauer genug sein.

Stefan Kälin

Der Turnverein Einsiedeln dankt allen
Inserenten, Gönnern und allen anderen, die unseren
Verein unterstützen, ganz herzlich.

Zum gemütlichen Hock in die

Fischerstube

Mit freundlicher Empfehlung
Fam. Züger und Kälin
Telefon 055 412 24 75

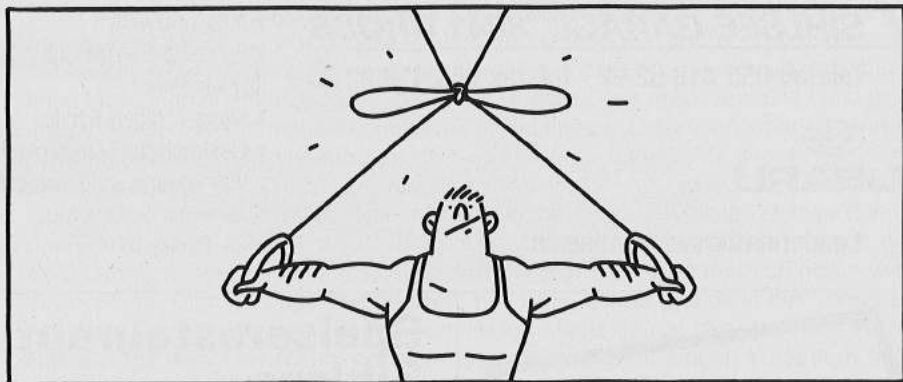
BINGISSER
MALER EINSIEDELN

coiffure romy
Volumen- und Haarverlängerung/Hairdreams
Hauser Rosmarie
Sagenplatz 12
8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 35 73

Seit 1970
Gefola GmbH
Parkett Teppiche • Bodenbeläge

Mythenstrasse 28 • 8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 39 25 • Nat. 079 276 30 87

Im Schwung zur doppelten Rolle?



Wir machen den Weg frei

Ganz egal, ob Kranzturner oder Turnerkränzli, ob im Privaten oder im Geschäft: Mit einem Partner, der Sie auf Ihrem Weg unterstützt, meistern Sie jede Situation.

RAIFFEISEN



*Ihr Partner
für Baustoffe*

Telefon 055 412 66 50
Telefax 055 412 73 83
info@baustoffe-einsiedeln.ch



BAUSTOFFE EINSIEDELN AG
Schnabelsbergstrasse 10 CH-8840 Einsiedeln

CONFIDENTIA

TREUHAND-ZENTRUM

**Überlassen Sie
nichts
dem Zufall!**

**TREUHAND
STEUERN
IMMOBILIEN**

CONFIDENTIA
Treuhand-Zentrum AG
8840 Einsiedeln
Telefon 055 418 75 75
www.confidentia.ch

ANDERMATT AG
SIHLSEE-GARAGE, 8841 GROSS

Telefon 055 418 92 92 · Telefax 055 418 92 93



SUBARU

t.ander matt@swissonline.ch

- Autospenglerei
- Autospritzwerk
- Fahrzeug-Elektrik und
-Elektronik
- Klima-Anlagen-Service
- Elektronische Lenkgeometrie
Vermessung und Einstellung
- Autowaschanlage
- BP-Tankstelle

BIRCHLER

BIRCHLER HOLZBAU AG

- Zimmerarbeiten
- Schreinerei
- Bedachungen
- Treppenbau
- Isolationen
- isofloc-Lizenzbetrieb
- Fassaden in Holz und Eternit

Zürichstrasse 20a · 8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 27 65 · Telefax 055 412 78 66
E-Mail: birchlerholzbau@sihlnet.ch

**Speiserestaurant
Sihlsee
Einsiedeln**

Turner und Turnerfreunde
treffen sich gerne im
heimeligen «Sihlsee»

Mit kameradschaftlicher Empfehlung
Familie R. Hausherr

Stockderby 2003

Das diesjährige Stockderby fand am 23. März statt. Traditionell begab sich eine kleine tapfere Schar schon am Samstag auf den Stock. Diese Schar zeigte sich dieses Jahr erstaunlich jung, nämlich unser Präsi Roli, Stöff, Roger, Andi, Guido, Michi, Chrigi Föhn, Göli, Steffi und Silvan. Der Aufstieg erfolgte in zwei Gruppen. Guido, Michi, Göli und Chrigi erstiegen den Berg von Alpthal her, die anderen vom Tritt. Die Gruppe um Michi glaubte den alten, erfahrenen Hasen nicht und wählte den Weg geradeaus durchs Gebüsch, was so einige Schwierigkeiten mit sich brachte. So mussten sie einen "reissenden Fluss" auf einem schmalen Brett mit Schneeschuhen überqueren und auch so steil den Hang hinauf, dass sie fast wieder rückwärts hinunterpurzelten. Aber nach drei Stunden kamen sie total erschöpft auf dem Stock an. Besser erging es der Gruppe mit dem Präsi. Sie fuhr bis zum Abzweiger Panoramaweg mit dem Auto. Dort oben wurden die Skis montiert. Roger und Andi zogen zusätzlich noch je einen Bob hinauf. Mit diesem Bob sahen sie fast aus wie eine Antarktisexpedition. Diese Gruppe hatte mit der Linienwahl weniger Mühe, hatten sie doch den Stöff. Das Essen bereitete unser Starkoch Roli. Es gab ein wunderbares Dreigangmenü. Zur Vorspeise Spargelcremesuppe, zum Hauptgang Ghackets und Hörnli und zum Dessert eine Luzerner Käseplatte, für die Roli extra um 6.00 Uhr früh nach Luzern gefahren war. Der Abend wurde mit Jassen und Räubergeschichten Erzählen verbracht. Nach dem Jassen ging es ans Schlafen. Der Stock hat bekanntlich nur eine begrenzte Anzahl warmer Schlafplätze so mussten (durften?) die letzten drei (Guido, Göli, Chrigi) im Gaden schlafen. Am Sonntag morgen wurde ausgiebig geführstückt und danach ging es schon ans Bob Ausprobieren. Nach einigen Fahrversuchen entschied man sich, eine kleine Steilwandkurve zu bauen. Schlussendlich war der Baueifer so gross, dass ein ganzer Bobrun mit zwei Steilwandkurven entstand. Die weiteren Disziplinen brauchten keine grossen baulichen Massnahmen mehr. So konnte sich die Bobrun-Crew etwas ausruhen und psychisch auf den Wettkampf vorbereiten. Gegen Mittag trudelten langsam die ersten Wettkämpfer ein. Alle staunten, als sie den Bobrun sahen. Als alle eingetroffen waren, gab Andi die Disziplinen bekannt: Nageln, Scheitbockwerfen, Bobfahren, Quizfrage und Dart mit Bälleli. Beim Nageln zeigten einige Bürolisten einiges Talent, und einige Handwerker enttäuschten etwas. Beim Scheitbockwerfen konnten die Leichtathleten ihren Vorteil ausspielen, den sie aber beim Dart dann oft gleich wieder verloren. Die Quizfrage war diesmal: Wie viele 4000er gibt es in der Schweiz? Als letzte Disziplin ging es ans Böbbeln. Einige ältere Herren zeigten zuerst etwas Respekt vor dem Horsschuh, der sich aber nach ein paar jungen Vorfahrern bald legte. Bei dieser Disziplin zeigte besonders Thuri erstaunliche Steuerkünste. Gewonnen wurde das diesjährige Sockderby von Roger Ehrler. Im dankbaren vierten Rang und somit Organisator im nächsten Jahr, war Stöff Schönbächler. Letzter und somit Schreiber war

Silvan Ochsner

Unser Portrait

Name:	Blöchlinger Peter	
Geburtsdatum:	14. April 1958	
Adresse:	Grossbachstrasse 45 8841 Gross	
E-Mail :	pbloechi@freesurf.ch	
Zivilstand:	verheiratet mit Christine	
Beruf:	Allfinanz / Steuerberatung (Bank)	
Sternzeichen:	Widder	
Grösse:	172 cm	
Gewicht:	Schwankt	
	Mein angestrebtes Turnfestwettkampfgewicht ist 68 kg.	
Lieblingsessen:	Züri Geschnetzeltes und Lasagne.	
Lieblingsgetränk:	Als Sportler trinke ich Rivella. Beim gemütlichen Zusammensein mit Freunden gehört ab und zu auch ein "Maisgold" dazu. Ein Glas Wein mit Christine.	
Musik:	Ich mag besonders die 70iger und 80iger Hits. Zunehmend höre ich auch die Musik meiner Kinder. Auf der Alp kann ich mich auch über Folklore erfreuen.	
Lieblingsfilme:	Ich bevorzuge lustige Schweizerkomödien, Dokumentarfilme und spannende, realitätsnahe Agentenfilme. Mein Lieblingskrimi ist Columbo.	
Sportliches Vorbild:	Ich bewundere Sportler, die dank ihrem Willen Höchstleistungen erbringen, sympathisch auf mich wirken und eine natürliche Ausstrahlung haben.	
Hobbies:	Natürlich Turnen beim STV Einsiedeln ! Ich kann mich für ein sportliches "Fernziel" motivieren. Während der Sommerzeit erhole ich mich beim Rudern auf dem Sihlsee. Wenn es meine freie Zeit erlaubt, Töpfern mit meiner Frau.	
Sportliche Erfolge:	Zahlreiche Kränze im Kunstturnen und schöne Wettkampferinnerungen und Feste während meiner Aktivzeit (1974 – 1986).	
Tätigkeit im Turnverein:	Ich engagiere mich für das Geräteturnen und dort wo man mich braucht. 2. Kassier STV	
Highlights:	Ich bin von Bonaduz (GR) in die Region Einsiedeln um- gezogen. Wir fühlen uns echt wohl – heibsch guät	



Holzbau Naef Einsiedeln

P ☎ 055 412 44 12

G ☎ 055 412 54 32

Fax 055 412 91 95

E-Mail: holzbau.naef@trachslau.ch

Zimmerarbeiten, Bedachungen

KOSTÜMVERLEIH

EINSIEDELN



Maia und Urs Schönbächler-Bisig
Grosse Auswahl für Damen und Herren
Trachslauerstrasse 70

Vermietung das ganze Jahr

Tel. 055 412 34 09 oder 079/690 80 54



Sanitärinstallations **Kurt Sacchi**

Klostermühlestrasse 16
8840 Einsiedeln

Natel 079 357 43 41
Fax/Tel. 055 412 78 90

SPORT

SCHUHE



Schuhe + Sport

Tschümperlin

www.tschuemperlin-schuhe.ch

FARBDRUCKE

in Kleinstauflagen

ab digitalen Daten

Mac/DOS: XPress,
PageMaker, Word, Excel,
PowerPoint etc.

ab Vorlagen

Preislisten
siehe www.kuerzi.ch

KÜRZI DESIGN

Werner Kälin-Strasse 11, Einsiedeln
Mo-Fr 7.30-12.00, 13.30-17.00 oder
nach Vereinbarung: Tel. 055 418 43 43
E-Mail: info@kuerzi.ch

Hotel Restaurant Schiff



- Das sympathische ***Hotel mit dem besonderen Ambiente.
- Man trifft sich gerne im Restaurant zu einer gemütlichen Runde.
- Im blauen Saal zu einem Bankett oder einem feinen Essen zu zweit.
- Mit bester Empfehlung Paul Keller, Sari+Erwin Bacher, Tel. 055 412 51 41/42

wisel kalin

— SPORT —

Bahnhofplatz 8840 Einsiedeln

A. Iten AG



Sanitäre Anlagen
Bauspenglerei
Erlenbachstrasse 5
8840 Einsiedeln

Tel. 055 418 80 20

e-mail: info@iten-ag.ch
Internet: www.iten-ag.ch

seit 28 Jahren

fredy kalin holzbau

8840 Einsiedeln, Fabrikstrasse 3

Telefon 055 412 18 56/412 49 42

Fax 055 412 85 56

Zimmerarbeiten und Dachdeckerarbeiten

für Neubauten • Umbauten • Renovationen
• fach- und termingerecht •

Restaurant Elefant



empfeilt sich höflich den
werten Turnern und ihren
Gönnern.

Käthy Bisig-Grätzer

Zoo Fuchslin

Hauptstrasse 3 – Einsiedeln

Das Spezialgeschäft für
Aquarien, Haustiere sowie
sämtliche Zoobedarfsartikel



Restaurant Berghof

Familie Reichmuth-Kälin
8836 Bennau

Tel. 055 412 23 47

Fax 055 412 73 71

restaurant.berghof@bluewin.ch

- Kinderspielplatz
- Grosser Parkplatz
- Schöne Sonnenterrasse
- Saal für Gesellschaften,
Vereine und Familienanlässe

Mittwoch Ruhetag

PC Pneu Center Buchegger AG



Heidenbühl
8840 Einsiedeln

Tel. und Fax 055 412 48 61

www.buchegger-pneu.ch

E-Mail: r.buchegger@bluewin.ch

Traditionelles Quer durch Zug vom 5. April 2003

Unter der Leitung von Marcel Ochsner absolvierte die junge Einsiedler Truppe die Sprint-Stafette und erzielte einen Mittelfeldplatz. Die Aktiven mit Patrick Ochsner und Silvan Ochsner wurden tatkräftig unterstützt durch die Jugend A Athleten Philipp Ruhstaller, René Ringli sowie Stefan Schönbächler. Bei den sechs Streckenabschnitten mit Distanzen zwischen



500 m und 100 m um die Hausecken der Zuger Altstadt hielten sich die Aktiven sehr ansprechend. Unsere jüngeren Leichtathleten bekamen natürlich den rauen Wind der massiv älteren Konkurrenz zu spüren und vermochten, trotz tollem Einsatz, nicht ganz mitzuhalten. Die Basis für die kommenden Jahre ist aber gelegt.

Tätigkeitsprogramm Aktive

Samstag/Sonntag 14./15. Juni	Einzelwettkämpfe Linthverbandsturnfest in Freienbach
Samstag/Sonntag 21./22. Juni	Vereinswettkampf Linthverbandsturnfest in in Buttikon
Freitag, 11. Juli	Ferienprogramm Mountainbike-Tour
Freitag, 18. Juli	Ferienprogramm Beachvolleyball
Freitag, 25. Juli	Ferienprogramm "iron men & women triathlon"
Freitag, 8. August	Ferienprogramm Tennisabend
Sonntag, 10. August	Kombinierte Sportstafette Arosa
Samstag, 30. August	LA-Vergleichswettkampf Lachen – Einsiedeln in Einsiedeln
Sonntag - Dienstag 31. August - 2. September	Chilbi: Wurststand und Meersüülistand
Samstag/Sonntag 13./14. September	Turnfahrt

Züri-Marathon vom 13. April 2003

Auf die wohl nur teilweise ernst gemeinte Initiative von Peter Blöchliger liessen sich einige Turnkameraden mit masochistischer Neigung zur Teilnahme am Züri-Marathon überschnorren.

Plötzlich sah man diverse Leute planlos in der Gegend umherirren. So schien es zumindest! Nein, überhaupt nicht planlos, sondern äusserst gezielt nutzten unsere Kameraden Peter Blöchliger, Philipp Ochsner, Beat Schädler, Roger Durler und Albert Schnüriger die Frühlingsmonate, um sich auf ihren ersten Marathon vorzubereiten. Am 13. April 2003 war es dann soweit.

Bei tollem Laufwetter nahm eine grosse Läufermasse die Strecke von Zürich nach Feldmeilen und zurück nach Zürich unter die Beine. Mit Roger und Albi erschienen dann unsere Favoriten mit leichtem Vorsprung vor Beat und Philipp auf halber



Distanz, währenddem Peter gelassen sein eigenes Rennen lief. Nach über 35 km und den letzten kräfteaubenden Kurvenläufen quer durch die Stadt konnte sich Albi dann nochmals absetzen und kam als erster unserer Läufer ins Ziel. Es soll ein besonderes Erlebnis gewesen sein, und die Blessuren hielten sich wider Erwarten eigentlich ebenfalls in Grenzen.

Wann dürfen wir vom New York Marathon berichten? Auf jeden Fall herzliche Gratulation zur erbrachten Leistung.

**Turnerinnen und Turner
berücksichtigen
unsere Inserenten!**

Quer durch Zug

Juhui, endlich war es wieder soweit. Am 5. April 2003 hiess es wieder "Quer durch Zug". Sogar das Wetter spielte mit. Gut gelaunt versammelten wir uns um 12.30 Uhr am Bahnhof, um mit dem Bus nach Zug zu fahren. In Zug angekommen, liefen wir zuerst die Laufstrecke ab. Danach turnten wir uns ein, damit wir für den Lauf warm waren. Nachdem alle Gruppen mit dem Lauf fertig waren, ging es wieder mit dem Bus heimwärts, wo wir um 18.00 Uhr ankamen. Alles in allem ist es ein schöner Tag gewesen.

Michèle Schuler

Auszug aus der Rangliste:

Kat. B, "Sprinter":	13. STV Einsiedeln	Total 18 Mannschaften
Kat. F, Mädchen:	14. STV Einsiedeln	Total 14 Mannschaften
Kat. G, Schülerinnen:	32. STV Einsiedeln 2	Total 51 Mannschaften
	42. STV Einsiedeln 1	
	47. STV Einsiedeln 3	
Kat. H, Schüler:	5. STV Einsiedeln 2	Total 46 Mannschaften
	23. STV Einsiedeln 1	
Kat. J, "Zwei-Käse-Hoch":	40. STV Einsiedeln 2	Total 57 Mannschaften
	50. STV Einsiedeln 1	

Tätigkeitsprogramm Jugendriege

Freitag, 27. Juni	CH-Sprint & Erdgas-Cup Ausscheidung
Dienstag, 1. Juli	Grillplausch
Freitag, 22. August	CH-Sprint & Erdgas-Cup Ausscheidung
Samstag, 30. August	Jugitag in Unteriberg
Samstag/Sonntag 6./7. September	Turnfahrt
Mittwoch, 10. September	Kant. CH-Sprint Final in Siebnen
Samstag, 13. September	Kant. Erdgas-Cup in Galgenen
Samstag, 20. September	Circuit-Stafette ZVO

Gerätetestabnahme in Reichenburg

Am 5. April 2003 fand in Reichenburg der 9. Kant. Gerätewettkampf statt. 16 Mädchen von uns nahmen in den Kategorien 1 bis 4 teil. Für die Kleinsten war dies der erste Wettkampf, was sie besonders nervös machte. Das Tagesprogramm war wie immer gefüllt, so dass es zum Teil kaum Pausen für die Betreuerinnen gab. Dieser Wettkampf war extrem früh angesetzt, doch wie wir später feststellten, schätzten wir die fest eingeplanten Pausen. Frisch aus den Federn gekrochen, standen um 6.15 Uhr die sechs Turnerinnen der Kategorie 1 und die drei Betreuerinnen am Bahnhof bereit. Mit den Eltern der Kinder fuhren wir nach Reichenburg. Dort begannen wir mit dem Einturnen und gingen aufgewärmt und motiviert an den Wettkampf. Der Wettkampf ging rasch und gut vorbei, trotz der grossen Nervosität. Die nächsten Turnerinnen wurden in Empfang genommen und betreut, für sie begann der Wettkampf erst später. Für die Anderen hiess es, auf die Rangverkündigung zu warten, was für viele das Spannendste vom ganzen Tag ist. Diese Zeit bis zur Rangverkündigung wurde meistens mit irgendwelchen Spielen überbrückt. Nach der Rangverkündigung ging es etappenweise nach Hause.

Während Einzelne glücklich nach Hause gingen, trafen die Letzten ein, um den Test abzulegen. Zuletzt war es nur noch eine Turnerin. Auch sie hat erfolgreich abgeschlossen. Nun war der Wettkampf für alle beendet. Für die Betreuerinnen war es ein langer Tag, doch der Rückblick ist beglückend. Wir Leiterinnen können stolz auf unsere Mädchen sein, denn alle haben ihr Bestes gegeben und problemlos den Test bestanden. Trotz einzelner Fehler hatten die Mädchen eine konsequent gute Leistung gezeigt.

Janine Voser

Tätigkeitsprogramm Mädchenriege

Freitag, 27. Juni	CH-Sprint Ausscheidung/Erdgas-Cup in Einsiedeln
Montag, 30. Juni	Grillplausch in Einsiedeln
Samstag, 30. August	Jugitag Ybrig in Unteriberg
Mittwoch, 10. September	Kant. CH-Sprint Final in Steinen
Samstag, 13. September	Kant. Erdgas Final in Galgenen
Samstag, 20. September	TVZO Circuit-Stafette
Samstag, 20. September	Gerätecup in Schindellegi

BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE
www.stv-einsiedeln.ch/damen

Unser Portrait

Name:	Naef
Vorname:	Manuela
Geburtsdatum:	17. November 1978
Adresse:	Dietschenen 10 8840 Trachslau
Beruf:	Pflegefachfrau
Sternzeichen:	Skorpion
Grösse:	1.67 m
Gewicht:	zum Wouhlfühlä
Schuhnummer:	38
Liebingsessen:	Im Winter äs feins Muotataler Süässmoschtfondue, im Summer ä feinä Salout mit Grilliärtem
Liebingsgetränk:	Limelite, ab und zuä äs feins Gläsli Wii
Liebingsmusik:	Laura Pausini, Florian Ast, Dani Kalt
Liebingsfilm:	"Malena" und anderi Film vum Giuseppe Tornatore
Sportliches Vorbild:	Manuela Di Centa
Hobbies:	Langlauf, Biken, Tourenski, Stock
Sportliche Erfolge:	Schülermeischterin im Langlauf
Tätigkeit im DTV:	Presse, Hüttenwartin Stock

**Tätigkeitsprogramm Damenturnverein**

Samstag/Sonntag 21./22. Juni	Turnfest Vereinswettkampf Linthverbandsturnfest in Buttikon SZ
Mittwoch, 2. Juli	Velorally mit Männerturnverein
Freitag, 11. Juli	Ferienprogramm Mountainbike-Tour
Freitag, 18. Juli	Ferienprogramm Beachvolleyball
Freitag, 25. Juli	Ferienprogramm "iron men & women triathlon"
Freitag, 8. August	Ferienprogramm Tennisabend
Sonntag, 10. August	Kombinierte Sportstafette Arosa
Freitag - Sonntag 15. - 17. August	7. Beachvolleyball-Dorfturnier
Sonntag - Dienstag 31. August - 2. September	Chilbi
Samstag/Sonntag 13./14. September	Turnfahrt

Frühjahrswanderung FTV 18. Mai 2003

Aprilwetter im Mai! Fröhlich morgens kurz nach Sieben liefen die Telefone heiss! Sollen wir es trotz leichtem Nieselregen wagen? Die Prognosen sind optimistisch, also starten wir zur Frühjahrswanderung! Ein Dutzend unerschrockene Turnerinnen treffen sich um 8 Uhr morgens am Bahnhof und besteigen die SOB Richtung Biberbrugg - Rapperswil - Fischenthal im Zürcher Oberland. Bereits drücken die ersten Sonnenstrahlen und ein kurzer Kaffeehalt im Restaurant neben der idyllischen Kirche hilft über die erste Krise der Kurzschläferinnen! Unterdessen feuchtet es nochmals kurz, Schirme und Regenjacken werden montiert und los geht's Richtung Scheidegg. Kurze aber intensive Steigungen führen uns bald auf 1200 m, hoch über den Tösswald, vorbei an sattgrünen Wiesen, neugierigen Geissherden und schmucken Bauernhöfen. Den Hüttchopf lassen wir links liegen und marschieren direkt zur Scheidegg. Immer kürzer werdende Spritzer wechseln mit immer länger anhaltenden sonnigen Abschnitten. Die einen praktizieren ein reges An- und Ausziehen verschiedener Schichten während andere bickelhart im "Hühnercombi" ausharren. Gegen Mittag wird es endgültig schön und wir geniessen die unglaubliche Rundschau auf der Scheidegg, von den Glarner- und Schwyzeralpen über Rigi, Etzel bis weit über den

Zürichsee und direkt unter uns eine wollige Herde zottiger Hochlandrinder. Ein Schild "8-ung, weiden der Stier" am elektrischen Zaun (von Erica getestet) warnt uns vor der Benützung des offiziellen Wanderweges Richtung Wolfgrueb, also nehmen wir sicherheitshalber für ein kurzes Stück mit der



Strasse vorlieb. Bald schon zweigt unser Weg ab Richtung Töss-Scheide. Nach drei Stunden Marsch lädt die 5*-Grillstelle zur verdienten Mittagsrast ein. In kürzester Zeit raucht der Kamin, eine perfekte Glut heizt den Würsten und Hacktätschli tüchtig ein. Alle zwölf finden bequem Platz um den wärschaften Tisch, gemütlich tafeln wir mit allem Drum und Dran mitten in der freien Natur. Frisch gestärkt nehmen wir das nächste Stück Weg unter die Füsse. Entlang der jungen Töss wandern wir vorbei an steilen Hängen, dicken Schichten aus Sandstein und Nagelfluh, immer wieder zerteilt von tief eingeschnittenen Seitentobeln und herabstürzenden Wasserfällen. Im klaren Wasser schwimmen unterhalb der Wehren fette Fische.

Eine Gruppe Einheimischer macht uns aufmerksam auf die reiche Flora, sogar "Fraeschüeli" und "weisse Orchideen" zeigen sie uns mit Stolz. Langsam weitet sich das Tal, das Tobel weicht Weiden und Matten, und kurz vor Steg lädt die Gartenwirtschaft Ohrüti zum Verweilen. Auch das letzte Stück schaffen wir locker, vorbei an den Skiliften Steg, prächtigen Blumengärten, Schwimmbad und dem verwinkelten Wohnhaus der Olympianiker und Superboarder Gebrüder Schoch. Die Zivilisation hat uns wieder und s'Zügli bringt uns heil nach Hause. Herzlichen Dank Erica und Claire T. fürs Organisieren, die Daheimgebliebenen werden nie wissen, was sie verpasst haben!

Ursi Pfister/UPS

9.Schwyzer Turnveteraninnen-Tagung vom 5.April 2003 in Arth

125 Veteraninnen, wovon 27 aus Einsiedeln, trafen sich um 10 Uhr bei der Kirche in Arth. Wir wurden mit Kaffee und Gipfeli empfangen.

Nach der Begrüssung von der Präsidentin des Damen- und Frauenturnvereins Arth, Monika Weber, marschierten wir in verschiedenen Gruppen durch das Dorf Arth. Die Führung und die Erklärungen von verschiedenen Sehenswürdigkeiten waren sehr interessant. Bei strahlendem Sonnenschein trafen sich alle wieder im schönen Garten vom Altersheim Hofmatt beim offerierten Apéro.

Anschliessend ging's ins St. Georgsheim, wo uns das Flötenquartett Arth mit flotten Tönen empfing. Bei einem schmackhaften Mittagessen, serviert von den Arther Turnerinnen, verstummten die Stimmen langsam.

Die Vorsitzende Theres Bähler begrüsst alle Anwesenden im besonderen die Gäste Brigit Steinacher, Präsidentin der Schweiz. Turnveteraninnen Vereinigung, Willi Portmann von der Eidg. Veteranen-Vereinigung Gruppe Zentralschweiz, Max Bucher von der Zentralschweiz. Veteranenvereinigung und als Vertreterin von der Gemeinde Arth Frau Margith Betschart. Als Stimmzählerinnen wurden Silvia Langhart und Lisbeth Kuriger, beide FTV Einsiedeln, gewählt. Die Versammlung verlief speditiv. Protokoll und Rechnung wurden einstimmig genehmigt. Mit einer Schweigeminute und einem sehr eindrucksvollen Flötenspiel gedachten wir der verstorbenen Veteranin Maria Ammann.

Lisbeth Kuriger, FTV Einsiedeln, fragt an, ob man das Alter von Veteraninnen nicht auf 50 Jahre setzen möge, da sich doch viele mit 40 zu jung fühlen, dieser Vereinigung beizutreten. Die Vorsitzende bestätigte, dass sie auch schon darüber diskutiert haben, da aber das Reglement der ZTVV 40 Jahre vorschreibt, muss das mit den Turn-Veteranen besprochen werden.

Zum 80. Geburtstag konnten zwei und zum 70.Geburtstag acht Veteraninnen herzliche Glückwünsche und einen Blumenstrauss entgegennehmen.

Der Damenturnverein Buttikon-Schübelbach organisiert unsere nächste Tagung am 24. April 2004 und im Jahre 2005 dürfen wir Gast bei der Frauenriege Küsnacht

sein. Edith Kraft dankt der Präsidentin vom Damen- und Frauenturnverein Arth Monika Weber und ihren Helferinnen ganz herzlich für die sehr gut organisierte Tagung mit einem kleinen Präsent. Die Versammlung dankte mit einem kräftigen Applaus. Die besten Grüsse überbrachten Brigit Steinacher vom Schweiz. Turnveteraninnen-Verband, Willi Portmann von den Eidg. Turnveteranen und Max Bucher von der Zentralschweiz. Turnveteranen-Vereinigung. Margrith Betschart Gemeinderätin, Vertreterin für Kultur, Sport und Erholung überbrachte Grüsse von der Gemeinde Arth. Die "5 schrägen Vögel" und die lustige Darbietung der ehemaligen Präsidentinnen von Arth brachten unsere Lachmuskeln so richtig in Schwung. Zwei tolle Vorführungen ganz auf uns Veteraninnen zugeschnitten. Herzlichen Dank für eure lustige Unterhaltung. Das Dessert-Bufferet, alles von Arther-Turnerinnen gemacht, war einmalig. Herzlichen Dank. Bei fröhlichem Plaudern fand der Nachmittag viel zu schnell ein Ende, und wir freuen uns auf die nächste Tagung.

Kuriger Lisbeth

FTV-Ski-Tag am Josefstag, 19. März 2003

„Im Sommer schiint d'Sunnä, im Winter da schneit's.....“

oder

im Sommer Skiberichte lesen hat auch seinen Reiz

Nicht mehr wegzudenken aus unserem Jahresprogramm ist unser beliebter, von Hedy ins Leben gerufene Skitag. Seit nunmehr zwölf Jahren lassen wir einmal im Winter das Kochen, Putzen, Bürojob, Mann und Kinder hinter uns und geniessen Sonne, Schnee und Skifahren an den schönsten Orten des In – und näheren Auslandes. Leider konnten dieses Jahr wegen dem „Seppel“ einige Angefressene nicht dabei sein. Mit vollbepackten Autos fuhren wir Richtung Graubünden, mit Ziel Lenzerheide. Bereits um 8.30 Uhr montierten wir Schuhe, Skier, Kappen und Brillen. Sonnenbrillen natürlich, denn die Sonne strahlte auch an diesem Tag wie schon seit sechs Wochen um die Wette.

Gut verpackt in wattierten Anoraks liessen wir uns in luftige Höhen tragen. An den westlichen Hängen von Lenzerheide „bezwangen“ wir den Piz Scalottas 2323 m, das Stätzerhorn 2575 m und den Piz Danis 2497 m. Einige von uns schienen mit den zwei Latten vertrauter zu sein, als mit den Geräten in der Turnhalle. Ich wage fast zu behaupten, wir hätten dem Skiclub Konkurrenz gemacht. Selbst die Grossmütter unter uns rasten wild über die Pisten - Annarösl Zryd wäre vor Neid erblasst. Nachdem wir uns mittags in einer der heimeligen Skihütten mit Aelplermakronen, Spaghetti oder Rösti (letzteres ist nicht zu empfehlen) gestärkt hatten, nahmen wir die Abfahrt nach Parpan in Angriff. Auf der anderen Talseite fuhren wir mit Skilift, Sessellift und Gondelbahn auf das Rothorn. Auf 2865 m genehmigten wir uns einen

AS Design
AS Design
AS Design
AS Design
AS Design
AS Design
AS Design
AS Design
AS Design

AS Design

Schneiderei
Näh und Änderungs-Atelier

Ihr Partner nach Mass!

Patricia Schönbächler-Kümin, Zürcherstrasse 5, 8840 Einsiedeln, Tel. 055 422 19 93, Fax 055 412 70 20



Hotel St. Georg Einsiedeln

Das Haus der Turnerinnen und Turner

Wir empfehlen uns höflich

Fam. Dom. Ochsner-Drygalla
Tel. 055 418 20 20, Fax 055 418 20 21
E-Mail: hotel-stgeorg@sihlnet.ch
www.stgeorg.ch

Beat Gschwend Spenglerei



dipl. Spenglermeister
Spitalstrasse 20
8840 Einsiedeln

Tel. 055 422 36 40
Fax 055 422 36 41
www.gschwend-spenglerei.ch
info@gschwend-spenglerei.ch

Zimmerarbeiten
Bedachungen
Innenausbau
Fassaden



BEAT BISIG-PETRIG • HOLZBAU

Austrasse 1
Postfach 39
8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 47 50
Telefax 055 412 75 15

LYN[®]TEC

EN ISO 9001 NR. 40212

HAUTE COUTURE IN STAHL UND METALL

Rasch und flexibel, zuverlässig im Termin.

Für den Bau

Metallbau, Wintergärten, Spezialbauten,
Metallkonstruktionen, inkl. statischen Be-
rechnungen.

Für die Industrie

Rohrbiegen, Abkanten, Stanzen, Schweißen,
Bohren, Drehen, Fräsen, Laserbearbeitung.
Entwicklung und Bau von Prototypen, Serien-
anfertigung, Schnellservice.

LYN-TEC AG
Zur Klostermühle
8840 Einsiedeln
Telefon 055 418 40 20
Telefax 055 418 40 29



Team O'Neill Gian Simmen



I WANT TO BE ABLE
TO RIDE EVERYTHING

MAIN STREET

Board  babes
ONEILL


ONEILL



Gipfeltrunk und bewunderten das einzigartige Berg-Panorama inklusive Zuckerguss. Unermüdlich kurvten wir die Pisten hinunter. Die Zeit reichte nicht einmal für ein Schümli-Pflümli an der Ski-Bar!!! Gegen 17.00 Uhr genossen wir die Talabfahrt nach Lenzerheide mit einigen Grünflächen, wo die Skier getragen werden mussten. Die Pistenkontrolle oder das Schlusslichtli übernahm „Mammarosa“ – rennfahrermässig ausgerüstet mit Brille und Sturzhelm (Ähnlichkeiten mit Päuli Accola waren rein zufällig...) Im Dorf angekommen brachte uns das Postauto (inklusive Stadt und Landrundfahrt Lenzerheide – Valbella) zu unseren Autos. Nach 1 1/2 Stunden, erreichten wir alle ohne Umwege (was bei unseren Skiausflügen nicht selbstverständlich ist) Einsiedeln.

Ein herzliches Dankeschön an unsere fahrtüchtigen Chauffeusen. Glückliche, gesund, aber nicht mehr ganz munter, liessen wir diesen tollen Tag im Restaurant Rosengarten ausklingen. Danke Hedy für die Organisation, es war „voll geil“ !

Käthy Blum

BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE
www.stv-einsiedeln.ch/frauen

Unser Portrait

Name: Ruhstaller
 Vorname: Marlis
 Geburtsdatum: 27. März 1941
 Adresse: Plattenweg 1
 Zivilstand: verheiratet
 Beruf: Pflegehilfe und Hausfrau
 Sternzeichen: Widder
 Grösse: 167 cm
 Gewicht: zu viel
 Schuhnummer: 39
 Lieblingsessen: nicht wählerisch
 Lieblingsgetränk: Kaffee und Hahnenburger
 Lieblingsmusik: Volkstümlicher Schlager
 Lieblingsfilm: keiner
 Sportliches Vorbild: niemand
 Hobbies: meine Grosskinder
 Tätigkeit im FTV: Vorstandsmitglied



Tätigkeitsprogramm Frauenturnverein

Mittwoch, 2. Juli	Velorally mit Männerturnverein
7. Juli - 10. August	Sommerferienprogramm siehe "Chäschtli" STV
Mittwoch, 11. August	Beginn Turnbetrieb
Sonntag - Dienstag 31. August - 2. September	Chilbi Würfelstand
Samstag, 13. September	Herbstkreiskurs Wangen
Samstag/Sonntag 20./21. September	Turnfahrt Frauen
Samstag/Sonntag 27./28. September	Mithilfe Iron Bike Race

DIMO

von ZEHNDER



„Der jüngste Schweizer Klassiker“

**Wir wünschen Künstlern und Publikum
viel Spass und Spannung.**

Möbelfabrik Zehnder AG 8840 Einsiedeln
www.zehndermoebel.ch Tel. 055/418 31 11



RÜCKEN-GYMNASTIK MIT SWISSFLEX.



Schlafen in einem SWISSFLEX-Bett ist die beste Entspannungsbübung für Ihren Rücken. Denn mit der bis zum Rand flexiblen Unterfederung und der Matratze aus reinem Latex liegen Sie in jeder Position richtig. Ab jetzt auch in einer neuen Preisklasse: dank dem Modell Compact by SWISSFLEX. Kommen Sie zum Probeliegen.

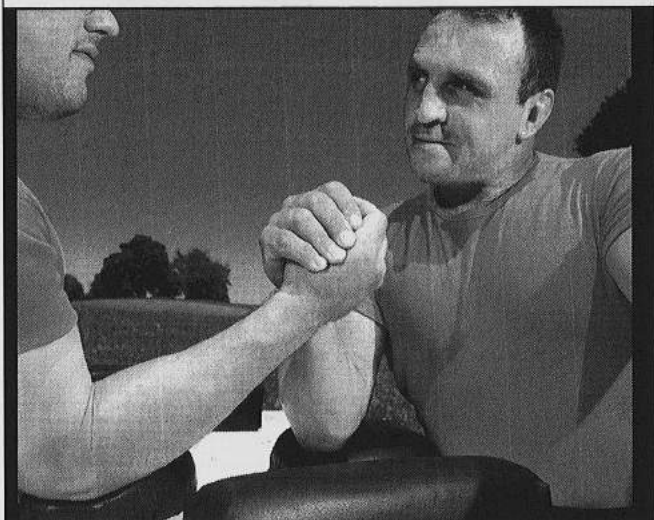
SWISSFLEX



Limacher

Innendekoration 8840 Einsiedeln
Laden: Schmiedenstrasse 13 Tel. 055 412 21 54
Atelier: Schmiedenstrasse 17 Tel. 055 412 32 51
Fax 055 412 74 45

Für Ihre Anliegen machen wir uns stark.



Sie haben Ideen. Sie haben Pläne. Sie haben Ziele. Private wie berufliche. Sprechen Sie mit uns darüber. Als führende Bank im Kanton Schwyz bieten wir Ihnen nicht nur eine grosse Auswahl an innovativen Produkten und Dienstleistungen. Wir setzen auch alles daran, die optimale Lösung für Sie zu erarbeiten. Ihre Schwyzer Kantonalbank.

Rat und Tat.

www.szkb.ch



**Schwyzer
Kantonalbank**

Faustball-Feldmeisterschaft 2. Liga

Nach Abschluss der Vorrunde belegt Einsiedeln den 7. Rang

Dem Aufsteiger aus der 3. Liga gelang in der Vorrunde zwar kein Sieg, mit fünf Unentschieden aus acht Spielen konnten die Einsiedler jedoch dem einen oder anderen Spitzenteam ein Bein stellen.

In den acht Spielen zeigten die Faustballer des STV Einsiedeln konstant gute Leistungen, oft fehlte nicht viel zum Sieg. Als Handicap muss sicher gewertet werden, dass Einsiedeln nur einen starken Abschlussmann an der Leine hat.

Mit diesem 7. Rang stehen die Chancen gut, dass Einsiedeln den Ligaerhalt aus eigener Kraft halten kann. Am 14. Juni beginnt in Alpnach die Rückrunde.

Urs Langhart

Rangliste 2. Liga Feldmeisterschaft nach Abschluss der Vorrunde

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze	Bälle
1.	STV Kriens	8	13	13 : 3	70
2.	STV Alpnach	8	12	12 : 4	28
3.	Satus Luzern	8	11	11 : 5	44
4.	STV Reiden	8	10	10 : 6	48
5.	TSV 2001 Rotkreuz 2	8	9	9 : 7	-5
6.	STV Root	8	6	6 : 10	-26
7.	STV Einsiedeln	8	5	5 : 11	-48
8.	FBR Wollerau 1	8	3	3 : 13	-46
9.	STV Weggis	8	3	3 : 13	-65

BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE
www.stv-einsiedeln.ch/maenner

Tätigkeitsprogramm des Männerturnvereins

Mittwoch, 2. Juli	16. Plausch-Velo-Rallye des DTV, FTV und MTV Für den Männerturnverein zählt das Velo-Rallye als 6. Disziplin zur Jahresmeisterschaft! Besammlng um 19.00 Uhr beim alten Schulhaus
Mittwoch, 9. Juli	Ferienprogramm «Duli Trip» Bei Emil Zehnder in Bennau Besammlng um 19.00 Uhr beim alten Schulhaus für Wanderer und Autofahrer. Wir fahren bis zur Kirche Bennau mit dem Auto. Velofahrer fahren selbständig ins Duli.
Mittwoch, 16. Juli	Ferienprogramm Wanderung Steinbach – Ahorenweid – Rüti – neue Brücke – Euthal – Steinbach
Mittwoch, 23. Juli	Ferienprogramm Wanderung St. Benedikt – Vogelherd – Birchli – Strandweg – Horgenberg
Mittwoch, 30. Juli	Ferienprogramm Wanderung Galgechapeli – Horben – Schwantenu – Hartmannsegg – Galgechapeli
Mittwoch, 6. August	Ferienprogramm Wanderung Albegg – Tristelweid – Schnabelsberg – Einsiedeln
Wanderungen Ferienprogramm: Besammlng jeweils um 19.30 Uhr beim alten Schulhaus. Bei schlechtem Wetter bestimmen die anwesenden Teilnehmer all-fällige Programmänderungen (Jassen, Kegeln).	
Mittwoch, 13. August	Wiederaufnahme des Turnbetriebes 19.00 Uhr Faustball 20.00 Uhr pünktlicher Beginn Einlaufen mit anschliessendem Spielabend. Senioren Schwimmen
Mittwoch, 20. August	Jahresmeisterschaft 7. Disziplin Minigolf ab 19.30 Uhr beim Hotel Katharinahof
Samstag/Sonntag, 13./14. September	Engelweihe-Turnfahrt nach Scuol Siehe separate Einladung. Anmelde-Termin 4. Juli nicht vergessen!
Mittwoch, 17. September	Jahresmeisterschaft 8. Disziplin Bergpreis
Sonntag, 28. September	Iron Bike. Mithilfe an Verpflegungsposten



Säge- und Palettenwerk Karl Zehnder AG

Langrütistrasse 43
8840 Einsiedeln

Telefon 055 418 80 40
Telefax 055 418 80 41

„das wo alles hät“

Handwerker-Zentrum

Langrütistrasse 43
8840 Einsiedeln

Telefon 055 418 80 50
Telefax 055 418 80 51



LANDGASTHOF SEEBLICK
8841 Gross-Einsiedeln
Marco Heinzer (Glüeni)
Telefon 055 412 30 60
Telefax 055 422 26 71
E-mail: seeblick@active.ch

Der Landgasthof mit der persönlichen Note

- Prima Fischküche
- Neuer Kinderspielplatz
- Grosse Sonnenterrasse
- Saal für Gesellschaften bis 50 Personen
- Exklusives Weinangebot
- Eigener Parkplatz
- Massenlager
- Gästezimmer



Donnerstag ganzer Tag und Freitag bis 16.00 Uhr geschlossen.



SEIT 1886

Qualitäts-Fleisch und
Wurstwaren sowie eine
sorgfältige Bedienung
finden Sie immer in der

Walhalla-Metzgerei

Familie Hrch. Kälin-Fritsche

Filiale Maierisli
Rest. Walhalla



BIRCHLER, PFYL + PARTNER AG
BERATENDE INGENIEURE ETH / SIA / USIC
HOCHBAU – TIEFBAU – UMWELT – GIS

BENZIGERSTRASSE 19 8840 EINSIEDELN
TEL 055 412 36 25 FAX 055 412 53 68



PETER FÖHN

BEDACHUNGEN
FASSADENBAU

8840 Einsiedeln • Tel. 055 412 12 83

- Steil- und Flachbedachung
- Eternit- und Holzschindelfassaden
- Dachreparaturen

Armin Ochsner

8840 Einsiedeln

30 Jahre



Farb-Center

Bastelecke

Haus Biergarten – Tel. 055 412 39 49

Restaurant Biergarten

Vereinslokal der Turner
Es empfehlen sich höflich
Familien Camenzind und Kälin

Restaurant LANGRÜTIGÄRTL

Mühlestrasse 18
8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 12 31
Markus und Alice Lienert

AKURA

Th. Kuriger

8840 Einsiedeln, Zürichstr. 58, Tel. 055 412 31 64

Pokale für jeden Sportanlass
Zinn – Geschenke – Medaillen

Gravier-Werkstätte

Industrie-Gravuren, Fassadenschriften,
Baubeschriftungen, Schilderanlagen,
Orientierungstafeln, Buchstaben



Schlüsselhöfli-Märcht

Etzelstrasse 4, 8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 23 60
Telefax 055 412 52 50

- Eisenwaren und Werkzeuge
- Garten- und landwirtschaftliche Artikel
- Arbeitsbekleidung
- Edelweiss- und bestickte Hemden
- Helly-Hansen
- Glockenhandlung
- Riemenherstellung
- Chüeli-Gürtel
- Switcher Corner

Tulipan

Café • Bäckerei *Die feine Tradition* *frischer Ideen* Bistro • Confiserie

Der
Treffpunkt für

- ein unbeschwertes Essen
- ein feines Stück Torte
- eine Tasse guten Kaffee

Für Sie transportieren und
versetzen wir (fast) alles

- Kranfahrzeuge
- Kippfahrzeuge
- Überlandfahrzeuge

Steiner-Transporte

Armbüelweg 11, 8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 33 52, Natel 079 693 60 93

Neu: wir liefern und
versetzen Natursteine

Zum Geburtstag gratuliert die Männerriege

In den Monaten Juli bis und mit September können wir dem folgenden Turnkameraden zum runden Geburtstag (ab 60.) gratulieren:

16. September *zum 65. Geburtstag, Hans Kälin (Masseur)*

Lieber Hans, wir hoffen, dass Du einen schönen Tag haben wirst und Du Deinen Geburtstag auch gebührend im Kreise Deiner Lieben feiern kannst. Wir wünschen Dir weiterhin alles Gute, Schöne, Glück und Fitness und vor allem Gesundheit, so dass wir zusammen noch viele schöne Stunden in geselliger Kameradschaft verbringen können.

Gratulationen Frauenturnverein

Wir gratulieren den folgenden Turnerinnen ganz herzlich zu den runden Geburtstagen:

<i>6. Juli</i>	<i>Agnes Kälin</i>	<i>80 Jahre</i>
<i>7. Juli</i>	<i>Annemarie Fuchslin</i>	<i>65 Jahre</i>
<i>26. Juli</i>	<i>Erika Bruhin</i>	<i>50 Jahre</i>
<i>31. Juli</i>	<i>Phily Birchler</i>	<i>65 Jahre</i>
<i>16. August</i>	<i>Margrit Hensler</i>	<i>60 Jahre</i>
<i>23. August</i>	<i>Girija Kiser</i>	<i>50 Jahre</i>

Wir wünschen Glück, Freude und Gesundheit und noch viele schöne Stunden im Kreise Eurer Familie und in den Turnstunden.

BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE
www.stv-einsiedeln.ch

Waldstatt-Turner Nr. 2 — Juni 2003
 Redaktion: STV Einsiedeln, Postfach 501, 8840 Einsiedeln
 Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: Montag, 8. September 2003

Gratulationen Aktive

Speziell gratulieren möchten wir Patricia und Urs Schönbächler-Kümin, die am 22. Mai Eltern von einem Sohn namens Marco wurden. Wir wünschen den frisch gebackenen Eltern viel Freude und Gesundheit für Ihren Sprössling. Wir hoffen, Urs beginnt ab nächster Woche mit dem Kleinen zu trainieren, dass wir in Zukunft mit einem tüchtigen Kunstturner in unseren Reihen rechnen können.

Folgenden Ehrenmitgliedern gratulieren wir speziell zum Geburtstag:

<i>4. Juli</i>	<i>Louis Reichmuth zum 60. Geburtstag</i>
<i>26. Juli</i>	<i>Robert Schönbächler zum 68. Geburtstag</i>
<i>17. August</i>	<i>Konrad Gresch zum 61. Geburtstag</i>
<i>31. August</i>	<i>Raimund Husi zum 63. Geburtstag</i>
<i>4. September</i>	<i>Anton Fuchslin zum 77. Geburtstag</i>
<i>6. September</i>	<i>Franz Grätzer zum 73. Geburtstag</i>
<i>16. September</i>	<i>Josef Schönbächler zum 60. Geburtstag</i>
<i>24. September</i>	<i>Bruno Fuchslin zum 71. Geburtstag</i>

Wir wünschen Euch allen ein frohes Geburtstagsfest sowie beste Gesundheit und alles Gute für die Zukunft.

Gratulationen Damenturnverein

Wir gratulieren Doris und Roman Schönbächler-Holdener herzlich zur Geburt ihres dritten Sohnes und wünschen viel Glück und Gesundheit.

In unserem Verein wird dieses Jahr fleissig geheiratet:

Corinne und Antonio Kälin haben sich bereits am 24. Mai 2003 das Ja-Wort gegeben. Wir wünschen den beiden viel Glück und alles Gute für die gemeinsame Zukunft.

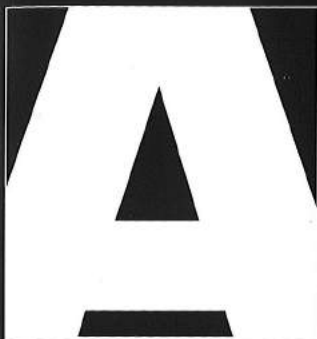
Angela Schönbächler und Christian Roos werden am 5. Juli 2003 um 14.00 Uhr im Frauenklösterli Au in die gemeinsame Zukunft starten.

Katja Schönbächler und Benno Lacher geben sich am 19. Juli 2003 um 14.00 Uhr in der Kirche Trachslau das Ja-Wort.

Manuela Naef und Christoph Schönbächler heiraten am 23. August 2003 um 14.00 Uhr in der Bruder-Klaus-Kapelle auf der Holzegg.

Tamara Finger und Roli Litschi werden den Schritt in die gemeinsame Zukunft am 30. August um 14.00 Uhr in der Kapelle Hirschen in Unteriberg wagen.

Wir wünschen den Brautpaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!



AUFDERMAUR Söhne AG

Bauunternehmung AG
8840 Einsiedeln

Telefon 055 412 71 71

Telefax 055 412 70 78

E-Mail aasag@bluewin.ch



UHREN · BIJOUTERIE

Zum Anker
Hauptstrasse 60 • 8840 Einsiedeln
Telefon 055 412 13 50

Z. KÄLIN · EINSIEDELN

Uneinge-
schränkte
Freude am
Sport mit
Kontaktlinsen

**Brillen
Kontaktlinsen**
Optik
Z. Kälin
Hauptstrasse 62
Einsiedeln
Telefon 055 · 412 55 00

ALLES ÜBER FIT UND FUN

...und alles Weitere zum Thema Turnen und
Turnverein erfahren Sie 2 x wöchentlich
im Einsiedler Anzeiger.

Anruf genügt: 055 418 82 82

*total
regional*
Einsiedler Anzeiger

architekt

für Neu- und Umbauten

Adelrich Lienert
dipl. Architekt HTL/STV
Schwanenstrasse 35
8840 Einsiedeln
Tel. 055 418 74 20
lienert@lienert-architekt.ch
www.lienert-architekt.ch

MUKI

Montag 09.00 - 09.45 Sporthalle Gruppe 1 + 2

KITU

Montag 17.00 - 18.00 Sporthalle 6 - 7 Jahre

Mädchenriege

Montag 18.00 - 19.00 Sporthalle 8 - 10 Jahre
 Donnerstag 18.00 - 19.00 Sporthalle 11 - 12 Jahre
 Donnerstag 19.00 - 20.00 Sporthalle 13 - 15 Jahre
 Donnerstag 18.00 - 19.00 Sporthalle Geräte Test 1/2
 Donnerstag 19.00 - 20.00 Sporthalle Geräte Test 3-6

Jugendriege

Dienstag 18.00 - 19.00 Sporthalle 2. bis 4. Klasse
 Dienstag 19.00 - 20.00 Sporthalle
 Freitag 19.00 - 20.00 Brüel

Damenturnverein

Donnerstag 20.15 - 21.45 Sporthalle Allgemein/Geräte und Team Aerobic

Frauenturnverein

Montag 19.30 - 20.30 Furren Frauen 1
 Montag 20.30 - 22.00 Furren Frauen 2

Männerturnverein

Mittwoch 19.00 - 20.00 Furren Faustballer
 Mittwoch 20.00 - 21.30 Furren

Aktive

Dienstag 20.15 - 22.00 Sporthalle
 Freitag 20.15 - 22.00 Brüel

Ringerriege

Mittwoch 19.30 - 21.30 Dorfzentrum Aktive
 Freitag 19.30 - 21.30 Dorfzentrum Aktive
 Mittwoch 18.00 - 19.30 Dorfzentrum Schüler/Anfänger
 Freitag 18.00 - 19.30 Dorfzentrum Schüler

